

Septiembre de 2012

S



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

COMISIÓN DE RECURSOS GENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA

GRUPO DE TRABAJO TÉCNICO INTERGUBERNAMENTAL SOBRE LOS RECURSOS FITOGENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA

Sexta reunión

Roma, 14-16 de noviembre de 2012

PROGRAMA ANOTADO Y CALENDARIO PROVISIONALES

1. Elección del Presidente, el/los Vicepresidente(s) y el Relator

De conformidad con sus Estatutos, “el Grupo de trabajo elegirá su Presidente y uno o varios Vicepresidentes entre los representantes de los miembros del Grupo de trabajo al comienzo de cada reunión. Esta Mesa permanecerá en el cargo hasta la siguiente reunión del Grupo de trabajo y podrá presentarse a la reelección”. El Grupo de trabajo tal vez desee asimismo nombrar a un Relator.

2. Aprobación del programa y el calendario

En el apéndice del presente documento figura un calendario provisional para su consideración por el Grupo de trabajo.

3. Aplicación del *Segundo Plan de acción mundial para los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura*

3.1 Examen de los indicadores, incluidos los de orden superior, la forma de presentación de informes y los objetivos para el seguimiento de la aplicación del *Segundo Plan de acción mundial*

A raíz de la aprobación del *Segundo Plan de acción mundial para los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura* (Segundo PAM), la Comisión, en su 13.^a reunión ordinaria, pidió a la FAO que examinase los indicadores existentes y estableciese o elaborase indicadores de orden superior para permitir a los interesados a todos los niveles seguir de cerca eficazmente la

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en Internet, en el sitio www.fao.org.

aplicación del Segundo PAM. En el documento titulado "Metas e indicadores relativos a los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura" (CGRFA/WG-PGR-6/12/2) se brinda información acerca del examen de los indicadores existentes y de la actual forma de presentación de informes, así como de la elaboración de metas e indicadores "de orden superior" conexos. Este documento contiene, además, los apéndices "Proyecto de indicadores para seguir la aplicación del Segundo Plan de acción mundial sobre los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura" (Apéndice I) y "Proyecto de metas e indicadores relativos a los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura" (Apéndice II). El proyecto relativo a la forma de presentación de informes para seguir la aplicación del Segundo PAM se presenta en el documento titulado "Reporting format for monitoring the implementation of the Second Global Plan of Action" (Forma de presentación de informes para seguir la aplicación del Segundo Plan de acción mundial) (CGRFA/WG-PGR-6/12/Inf.1). Se pide al Grupo de trabajo que examine estos elementos y formule recomendaciones a la Comisión acerca de su elaboración ulterior.

3.2 Actividades de la FAO en apoyo de la aplicación del Segundo Plan de acción mundial

En su 13.^a reunión ordinaria, la Comisión acogió con satisfacción el *Segundo Plan de acción mundial para los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura* (Segundo PAM) y pidió que se elaborase un informe resumido sobre el mismo. La Comisión alentó, además, a que se realizasen actividades para complementar diversas actividades prioritarias, incluidas la conservación in situ y la gestión en la explotación, el fitomejoramiento, la diversificación y el uso de cultivos infrautilizados, los sistemas de semillas, la elaboración de estrategias nacionales, la actualización de los mecanismos nacionales de intercambio de información y el mecanismo de facilitación del PAM. En el documento titulado "Actividades de la FAO en apoyo de la aplicación del Segundo Plan de acción mundial para los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura" (CGRFA/WG-PGR-6/12/3) se brinda información acerca de las tareas que están realizándose en dichas áreas, incluidas la asistencia a los países, la elaboración de herramientas y directrices, las redes y la colaboración. En el documento CGRFA/WG-PGR-6/12/Inf.3 (en inglés solamente) se facilita un proyecto de guía para la formulación de políticas nacionales sobre semillas. Se pide al Grupo de trabajo que proporcione orientación sobre la ejecución de las actividades prioritarias del Segundo PAM y solicite los recursos financieros necesarios para garantizar la continuidad de esas tareas.

4. Examen del proyecto de Normas relativas a los bancos de germoplasma actualizadas

En su 13.^a reunión ordinaria, la Comisión solicitó a la FAO que preparase, en colaboración con sus asociados, un proyecto de normas relativas a los bancos de germoplasma que no estuvieran comprendidos en el *Proyecto de Normas revisadas relativas a los bancos de germoplasma para la conservación de semillas ortodoxas*, y que el proyecto incluyera normas sobre "evaluación" relativas a las semillas ortodoxas. En el documento titulado "Revisión del Proyecto de Normas para bancos de germoplasma de recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura" (CGRFA/WG-PGR-6/12/4) se brinda información acerca de la preparación, la estructura y el contenido de normas para la conservación de semillas ortodoxas, semillas no ortodoxas y plantas de propagación vegetativa, incluida en el apéndice "Proyecto de Normas para bancos de germoplasma de recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura". Se pide al Grupo de trabajo que examine las normas para bancos de germoplasma y las finalice con vistas a su aprobación por la Comisión en su 14.^a reunión ordinaria, que recomiende la distribución amplia de las mismas y que exhorte a que se faciliten los recursos presupuestarios necesarios para su aplicación.

5. Proceso de preparación del Tercer informe sobre el Estado de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en el mundo

En su 13.^a reunión ordinaria, la Comisión acordó examinar en su siguiente reunión ordinaria el proceso de preparación del *Tercer informe sobre el Estado de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en el mundo (Tercer informe)*. En el documento titulado "Preparation of the Third Report on the State of the World's Plant Genetic Resources for Food and Agriculture" (Preparación del Tercer informe sobre el Estado de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en el mundo) (CGRFA/WG-PGR-6/12/5) se informa acerca del proceso de preparación propuesto, que comprende un calendario y un mecanismo que lo vinculan estrechamente al seguimiento del Segundo PAM. En el documento CGRFA/WG-PGR-6/12/Inf.2. se facilita el proyecto de plan estratégico de la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura para 2014-2021. Se pide al Grupo de trabajo que examine la propuesta con vistas a presentarla a la Comisión, a fin de que esta pueda analizarla en su próxima reunión.

6. Situación y tendencias respecto de la conservación y la utilización sostenible de microorganismos e invertebrados en sistemas de producción basados en el cultivo de raíces y arroz

En su 13.^a reunión ordinaria, la Comisión consideró los progresos realizados en cuanto al examen de las cuestiones fundamentales relativas a los microorganismos e invertebrados para la alimentación y la agricultura y pidió a sus grupos de trabajo técnico intergubernamentales que examinaran las evaluaciones pertinentes dentro de su ámbito de competencia. En el documento relativo a la situación y las tendencias respecto de la conservación y la utilización sostenible de microorganismos e invertebrados en sistemas de producción basados en el cultivo de raíces y de arroz (CGRFA/WG-PGR-6/12/6) se resumen la importancia y la evolución de la utilización sostenible de microorganismos e invertebrados en el ámbito de los recursos fitogenéticos. Se facilitan dos documentos de estudio básicos (BSP 62 y BSP 63) en los que se brinda información más detallada acerca de los microorganismos e invertebrados en sistemas de producción basados en el cultivo de raíces y acerca de los invertebrados en sistemas de producción de arroz, respectivamente.

7. Acceso y distribución de beneficios en relación con los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura

En su 13.^a reunión ordinaria, la Comisión estableció un Grupo de trabajo técnico especial sobre acceso y distribución de beneficios en relación con los recursos genéticos para la alimentación y la agricultura. El informe de la primera reunión del Grupo de trabajo técnico especial, celebrada en Longyearbyen, Svalbard (Noruega) del 11 al 13 de septiembre de 2012, se pondrá asimismo a disposición de los grupos de trabajo técnicos intergubernamentales, para su consideración en su ámbito de competencia. El informe figura en el documento titulado "Informe de la primera reunión del Grupo de trabajo técnico especial sobre acceso y distribución de beneficios en relación con los recursos genéticos para la alimentación y la agricultura" (CGRFA/WG-PGR-6/12/7).

8. Informes de organizaciones e instrumentos internacionales

En el documento titulado "Informes de organizaciones e instrumentos internacionales" (CGRFA/WG-PGR-6/12/8) se brinda información acerca de los informes presentados por diversas organizaciones e instrumentos internacionales sobre sus actividades relacionadas con los recursos fitogenéticos. Dichos informes figuran en los siguientes documentos: "Report from the International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture" (Informe del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura) (CGRFA/WG-PGR-6/12/Inf.4); "Report from the CGIAR System Wide Genetic resources Programme" (Informe sobre el Programa de recursos genéticos para todo el sistema del GICIAI) (CGRFA/WG-PGR-6/12/Inf.5); "Report from the Global Crop Diversity Trust" (Informe del Fondo Mundial para la Diversidad de Cultivos) (CGRFA/WG-PGR-6/12/Inf.6); "Report from the International Union for the Protection of new Varieties of Plants"

(Informe de la Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales) (CGRFA/WG-PGR-6/12/Inf.7); "Report from the International Seed Federation" (Informe de la Federación Internacional de Semillas) (CGRFA/WG-PGR-6/12/Inf.8), y "Report from the Global Forum of Agriculture Research" (Informe del Foro Global de Investigación Agropecuaria) (CGRFA/WG-PGR-6/12/Inf.9). Se invita al Grupo de trabajo a recomendar a la Comisión que siga recibiendo informes de organizaciones e instrumentos pertinentes a fin de que faciliten su labor en materia de recursos fitogenéticos en el contexto de su Programa de trabajo plurianual y de la aplicación de este.

APÉNDICE
CALENDARIO PROVISIONAL

Fecha y hora	Tema del programa	Título	Documentos de trabajo
Miércoles, 14 de noviembre de 2012 (mañana)			
10.30-11.30	1	Elección del Presidente, el/los Vicepresidente(s) y el Relator	
	2	Aprobación del programa y el calendario	CGRFA/WG-PGR-6/12/1 CGRFA/WG-PGR-6/12/1/Add.1
11.30-13.00	3	Aplicación del <i>Segundo Plan de acción mundial para los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura</i>	
	3.1	Examen de los indicadores, incluidos los de orden superior, la forma de presentación de informes y los objetivos para el seguimiento de la aplicación del <i>Segundo Plan de acción mundial</i>	CGRFA/WG-PGR-6/12/2
Miércoles, 14 de noviembre de 2012 (tarde)			
15.00-18.00	3.2	Actividades de la FAO en apoyo de la aplicación del <i>Segundo Plan de acción mundial</i>	CGRFA/WG-PGR-6/12/3
	4	Examen del proyecto de <i>Normas relativas a los bancos de germoplasma</i> actualizadas	CGRFA/WG-PGR-6/12/4

Fecha y hora	Tema del programa	Título	Documentos de trabajo
Jueves, 15 de noviembre de 2012 (mañana)			
10.00-13.00	5	Proceso de preparación del <i>Tercer informe sobre el Estado de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura en el mundo</i>	CGRFA/WG-PGR-6/12/5
	6	Situación y tendencias respecto de la conservación y la utilización sostenible de microorganismos e invertebrados en sistemas de producción basados en el cultivo de raíces y arroz	CGRFA/WG-PGR-6/12/6

Jueves, 15 de noviembre de 2012 (tarde)			
15.00-18.00	7	Acceso y distribución de beneficios en relación con los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura	CGRFA/WG-PGR-6/12/7
	8	Informes de organizaciones e instrumentos internacionales	CGRFA/WG-PGR-6/12/8
	9	Otros asuntos	

Fecha y hora	Tema del programa	Título	Documentos de trabajo
Viernes, 16 de noviembre de 2012 (tarde)			
14.30-17.30	10	Aprobación del informe del Grupo de trabajo	